



Policy serial: **91332725**  
Sanhab Code: **31004615244**

Insured details		Premium	
First Name	SHAQAO	Premium	2,475,000 IRR
Surname	MOOSA	Discount	0 IRR
Passport NO	M10010137	VAT	0 IRR
Birth Date	1992/8/5	Total	2,475,000 IRR
Visa Type	Single		

  

Insurance details		Signature	
Agency Code	602	THIS IS A COMPUTER-GENERATED DOCUMENT AND IT DOES NOT REQUIRE A SIGNATURE. THIS DOCUMENT SHALL NOT BE INVALIDATED SOLELY ON THE GROUND THAT IT IS NOT SIGNED.	
Date Of Issue	2023/6/17		
Policy NO	1402/602-602/415/91332725		
Zone	WORLDWIDE EXCEPT USA & CND		
Duration Of Covers	8		
Plan Type: (with covid 19 coverage)	EUR 70.000 World Wide		

در کلیه شرایط اعلام بروز خسارت حداکثر ظرف مدت ۱۰ روز (۲۴۰ ساعت) به شرکت کمک رسان الزامی می باشد.  
قبل از هرگونه اقدام برای دریافت خدمات درمانی تماس با شرکت کمک رسان الزامی می باشد.  
در صورت عدم دریافت خدمات کمک رسان در کشور مقصد، پرداخت خسارت در ایران، به صورت ریالی و بر مبنای نرخ تسعیر سامانه سنا در روز حادثه می باشد.

Email **Saman@Mideast-Assistance.com**

Call Center 24hour +9614548356 or +420234622725

The terms and conditions of this policy are according to the insurance policy general conditions.  
Please read the general conditions of your policy. According to the regulations, the general conditions booklet should be given to you by your agent.  
You could also download the electronic version of general conditions from [www.si24.ir](http://www.si24.ir)

**The policy will be started from the date of official exit from origin, and its maximum validity is 92 consecutive days.**

The insurance policy starts simultaneously with the insured's departure from legal borders. The deadline for leaving legal borders is 6 months after the issuance date of the insurance policy.

In case of medical emergency, and need for any covered services, the insured or one of his/her companies shall call or send email to "Assistance Provider" and declare the following information:

Insured's name, policy number (indicated above), telephone number and contact details

Brief description of the problem encountered, and the kind of assistance required

If the insured is not able to contact or get services from assistance provider, he/she should collect all relevant documents and present them to the head office of Saman Insurance Company in Tehran, Iran (below-mentioned address) for any further verification.

تاریخ شروع بیمه نامه همزمان با خروج بیمه شده از مرزهای قانونی می باشد. ومهلت خروج از مرزهای قانونی ۶ ماه پس از تاریخ صدور بیمه نامه می باشد.

برای بیمه نامه هایی که مدت بیمه نامه بالای ۳ ماه باشد. نهایت مدت اعتبار و پوشش دهی در خارج از کشور ۹۲ روز متوالی در هر سفر میباشد.

در صورت عدم دریافت ویزا بابت بیمه های کمتر از ۶ ماه حداکثر تا ۶ ماه و بیمه نامه های ۶ ماهه و یکساله تا یکسال می توانند صرفا با مراجعه به واحد صادر کننده نسبت به فسخ بیمه اقدام نمایند.

نام بیمه شده، شماره بیمه نامه و شماره تلفن تماس  
نوع کمک مورد درخواست و یا مشکلی که با آن مواجه است

در صورتی که بیمه شده به هر دلیل موفق به برقراری تماس یا دریافت خدمات از شرکت کمک رسان نگردد، می بایست کلیه مدارک مربوطه به پرونده خود را دریافت نموده و به منظور رسیدگی به دفتر مرکزی شرکت بیمه سامان در تهران (کشور ایران) به نشانی ذیل ارائه نماید.

**THE VALIDITY OF THIS POLICY COULD BE CONTROLLED THROUGH THE OFFICIAL TRAVEL INSURANCE PORTAL OF SAMAN INSURANCE COMPANY WITH THE FOLLOWING ADDRESS:**

کنترل اعتبار این بیمه نامه از طریق سایت رسمی صدور بیمه نامه مسافرتی سامان به نشانی زیر امکان پذیر می باشد

<https://saman.travis.ir>

بیمه عمر زمانی ارزی (دریافت اطلاعات بیشتر و خرید آنلاین از طریق اسکن QR Code)  
جامع ترین بیمه نامه ایرانیان مقیم خارج از کشور با پوشش های متنوع و پرداخت خسارت ارزی



Covers	Cover amount	پوشش ها
Medical expenses & Hospitalization abroad, Except aesthetic treatments, chronic ailments or illnesses existed prior to the inception date of the policy Deductible EUR 25 ( except emergency cases, and hospitalization more than 24 Hours)	70000 EUR	پرداخت هزینه بستری شدن در بیمارستان و معالجات پزشکی، به استثناء هزینه های زیبایی، بیماری های مزمن و بیماری هایی که از قبل سابقه داشته باشد. فرانشیز: 25 یورو بجز موارد اورژانسی و ناشی از حادثه و یا بستری شدن در بیمارستان بیش از 24 ساعت
Transport or repatriation in case of illness or accident	Actual expenses	انتقال بیمه شده به نزدیکترین مرکز درمانی در اثر حادثه و یا بیماری هماهنگیهای لازم در جهت انتقال بیمه شده به مرکز درمانی مجهز تر، استفاده از آمبولانس هوایی و یا بازگرداندن بیمه شده به ایران در صورت نیاز
Emergency dental care It is restricted to treatment of pain, infection and removal of the tooth affected Deductible: EUR 25	400 EUR	پرداخت هزینه فوریت های دندانپزشکی فقط هزینه هایی که به منظور رفع دندان درد و یا پوسیدگی دندان انجام میگردد. فرانشیز یورو 25
Repatriation of mortal remains	Actual expenses	بازگرداندن جسد بیمه شده متوفی به ایران در صورت فوت وی در خارج از کشور
Repatriation of family member traveling with the insured	Actual expenses	بازگشت یکی از اعضای بلافصل خانواده به کشور محل اقامت در صورت بستری شدن بیمه شده بیش از 10 روز
Repatriation of family member when The admission to a hospital following an emergency of insured.	85EUR per day (10consecutive day)	پرداخت هزینه رفت و برگشت یک نفر به درخواست بیمه شده از ایران به محل بستری در صورتیکه که بیمه شده بیش از 10 روز متوالی در بیمارستان بستری باشد. (شامل بلیط رفت و برگشت و مخارج اقامت)
Legal Assistance	1500 EUR	مشاوره حقوقی و پرداخت هزینه های دعاوی بیمه شده در صورتی که طبق قانون مدنی کشور مربوطه تحت پیگرد باشد
Loss of passport, driving license, national identity card abroad	200 EUR	راهنمایی و کمک رسانی به بیمه شده در صورت سرقت و یا مفقود شدن مدارک مسافرتی وی
Return of child(ren) left unattended under supervision of an adult person.	Actual expenses	پرداخت هزینه های بازگشت کودکان زیر 15 سال بیمه شده به همراه یک سرپرست به ایران در صورت فوت یا بستری شدن بیمه شده
Relay of urgent messages and medical information and advice	Actual expenses	ارسال پیام های فوری بیمه شده به فردی که توسط وی معرفی شده و همچنین ارائه نشانی مراکز درمانی، داروخانه ها، پزشکان به بیمه شده در خارج از کشور
Emergency return home following death of a close family member or serious illnesses	Actual expenses	پرداخت هزینه بازگشت غیر منتظره بیمه شده به دلیل مسائل خاد پزشکی و یا فوت بستگان درجه اول و بلافصل در صورتیکه نتواند از بلیط اصلی برای بازگشت استفاده نماید، بستگان درجه اول: پدر و مادر، خواهر و برادر بستگان بلافصل: همسر و فرزندان
Delivery of medicines	Actual expenses	ارسال دارو های ضروری با تأیید پزشکی به کشوری که بیمه شده در آن بستری می باشد
Delay in the arrival of Luggage Only in case that the scheduled destination point of flight is not Iran. Original Bills must be supplied.	100 EUR	تأخیر در ورود بار همراه بیمه شده؛ در صورتی که بار همراه بیمه شده ثبت شده باشد، هزینه ملزومات اضطراری شامل البسه و لوازم بهداشتی ضروری تا زمان بازگرداندن بار به دلیل تأخیر در ورود بار همراه وی را مشروط به آنکه شرکت هواپیمایی مربوطه عضو یاتا باشد پس از گذشت حداقل 6 ساعت تأخیر، حداکثر تا سقف مندرج در بیمه نامه پرداخت می گردد. در کلیه موارد، اسناد موید وقوع تأخیر که به تأیید شرکت هواپیمایی رسیده باشد و نیز اصل صورتحساب های خرید باید منضم به درخواست خسارت بیمه شده باشد
Loss of registered luggage Benefits of this clause and previous one cannot be accumulated.	200 EUR	فقدان بار تحویلی به هواپیما، در صورت فقدان بار توسط شرکت هواپیمایی حامل، مابه التفاوت خسارت پرداخت شده توسط حامل و خسارت واقعی مطابق مستندات تا سقف مندرج در بیمه نامه برای مجموعه بار و لوازم تحویل شده به هواپیما، پرداخت میگردد
Location and forwarding of baggage and personal effects.	Actual expenses	یافتن بار و ارسال بار و ملزومات شخصی
Payment of expenses in case of flight delay (hotel accommodation and meals) by presenting the original bill and approval of the airline	50EUR per 6hours (Up to 24 hours)	پرداخت هزینه هایی که در صورت تأخیر هواپیما متوجه بیمه گذار خواهد بود (اقامت در هتل، صرف غذا) با ارائه اصل صورتحساب و تأییدیه شرکت هواپیمایی

Saman Insurance Co. address: 6th Floor, No 9, 2nd Deadend, Kooch Noor St, Motahari Ave, Tehran, Iran  
Tel: +98 (21) 8943 Fax: +98 (21) 88700204  
Email: travel@samaninsurance.ir

نشانی شرکت بیمه سامان: تهران - خیابان مطهری - خیابان کوه نور - بن بست دوم - پلاک ۹ - طبقه ۶

بیمه عمر زمانی ارزی (دریافت اطلاعات بیشتر و خرید آنلاین از طریق اسکن QR Code)  
جامع ترین بیمه نامه ایرانیان مقیم خارج از کشور با پوشش های متنوع و پرداخت خسارت ارزی



Advance of fund	850 EUR	ارسال پول نقد (به شرط آنکه بیمه شده در طول سفر خود به خارج از کشور محل اقامت در نتیجه سرقت، مفقود شدن بار، بیماری و یا حادثه پول نقد خود را از دست بدهد و نیز مبلغ مورد درخواست بیمه شده ابتدا در ایران بصورت نقد نزد شرکت رسمی بیمه سامان (سپرده گذاشته شود)
advance of bail bond	850 EUR	ارسال وجه الضمان (مشروط به اینکه مبلغ مورد درخواست بیمه شده ابتدا در ایران بصورت نقد نزد شرکت رسمی بیمه سامان (سپرده گذاشته شود)
Compensation for medical expenses caused by covid-19 at the destination: To receive this coverage, it is necessary to to have a vaccine card (provided that 2 weeks have passed since the second dose was injected) or perform a PCR test 72 hours before the trip or in destination. Obviously, if the test is positive the above coverage is out of Saman Insurance commitment. If PCR test is not performed, 14 days period time from the exit date is included.	10000 EUR	(جبران هزینه های پزشکی ناشی از بیماری کووید 19 ( کرونا ویروس، برای دریافت این پوشش PCR در مقصد، در صورت مثبت بودن تست هزینه اولین تست تحت پوشش می باشد، برای دریافت این پوشش داشتن کارت واکسن (به شرطی که از زمان تزریق دوز دوم 2 هفته گذشته باشد) و یا انجام تست پی سی آر 72 ساعت قبل از خروج از کشور یا در بدو ورود در کشور مقصد الزامی است، بدیهی است در صورت مثبت بودن تست قبل از سفر، پوشش فوق خارج از تعهدات بیمه گر می باشد، در صورت نداشتن کارت واکسن معتبر با شرایط اعلامی و یا عدم انجام تست پی سی آر دوره انتظار 14 روزه از زمان خروج از کشور شامل این پوشش می باشد.
Reimbursement of expenses due to cancellation of the plane ticket or cancellation of the hotel accommodation due to positive pcr test of the insured no later than 3 days before departure (this cost can be payable by insurance company as a cost difference of the airline payment and necessary obtained documents from these companies should be submitted)	500 EUR	جبران هزینه های ناشی از کنسلی بلیط هواپیما یا کنسلی هتل بیمه شده حداکثر 3 روز PCR محل اقامت به دلیل مثبت شدن تست قبل از عزیمت به سفر ( این هزینه به صورت ما به تفاوت هزینه دریافتی از شرکت هواپیمایی و گردشگری با ارائه مدارک اخذ شده از شرکت های مذکور قابل دریافت می باشد)
Payment of the insured return fee due to compulsory quarantine in the destination country if he / she is not able to use the original ticket to return. (It's acceptable as a cost difference of the airline payment and obtained documents from these companies should be submitted)	500 EUR	پرداخت هزینه بازگشت بیمه شده به دلیل قرنطینه اجباری در کشور مقصد در صورتیکه نتواند از بلیط اصلی برای بازگشت استفاده نماید این هزینه به صورت ما به تفاوت هزینه دریافتی از شرکت هواپیمایی و گردشگری با ارائه مدارک اخذ شده از شرکت های مذکور قابل دریافت می باشد)
Reimbursement of hotel accommodation due to quarantine due to coronavirus 19. To receive this coverage, a PCR test is required .Also, if according to the laws of the destination country, there is an obligation to quarantine in general and for all passengers from a specific country or a specific airline, the above coverage is outside the obligations of the insurer.	1000 EUR	جبران هزینه اقامت در هتل ناشی از قرنطینه به دلیل بیماری کووید 19 ( کرونا ویروس) در مقصد و در طول مدت سفر، برای دریافت این پوشش همراه داشتن تست پی سی آر مثبت الزامی است همچنین در صورتی که طبق قوانین کشور مقصد الزام به قرنطینه در بدو ورود به صورت کلی و برای تمامی مسافران از کشوری خاص یا شرکت هواپیمایی خاص وجود داشته باشد، پوشش فوق خارج از تعهدات بیمه گر می باشد.

This policy is subject to the following terms and conditions and attached provisions. It covers the expenses of the insured in the countries Outside Iran.

این بیمه نامه بر اساس شرایط و مقررات پیوست صادره گردیده و هزینه های بیمه شده را که در خارج از کشور به وقوع پیوسته است، جبران می نماید.

Saman Insurance Co. address: 6th Floor, No 9, 2nd Deadend, Kooch Noor St, Motahari Ave, Tehran, Iran  
Tel: +98 (21) 8943 Fax: +98 (21) 88700204  
Email: travel@samaninsurance.ir

نشانی شرکت بیمه سامان: تهران - خیابان مطهری - خیابان کوه نور - بن بست دوم - پلاک ۹ - طبقه ۶

بیمه عمر زمانی ارزی (دریافت اطلاعات بیشتر و خرید آنلاین از طریق اسکن QR Code)  
جامع ترین بیمه نامه ایرانیان مقیم خارج از کشور با پوشش های متنوع و پرداخت خسارت ارزی

